

Info an alle neu immatrikulierten Studierenden aus EU-/EFTA-Ländern

Aufenthalt mit Nebenerwerb im Studium an der Hochschule für Musik:

please turn page for English version

Sie beginnen Ihr Studium an der Hochschule für Musik /FHNW und wählen Ihren **Wohnsitz in Basel** oder einem anderen Kanton in der Schweiz?

Wie Sie wissen, müssen Sie sich innerhalb von 8 Tagen nach Ankunft beim kantonalen Einwohneramt (Fremdenpolizei, Migrationsamt) anmelden für den Erhalt einer Aufenthaltsbewilligung.

Zusammen mit Ihrer Immatrikulationsbestätigung reichen Sie dabei bitte eine Einstellungsbestätigung der Hochschule für Musik/FHNW ein (beides erhalten Sie im Studierendensekretariat). Ihre Aufenthaltsbewilligung wird damit zum «zum Zweck der Ausbildung mit Nebenerwerb bei FHNW» ausgestellt. Dies ist ein einmaliger Vorgang, der Aufenthaltswitz wird bei der jährlichen Verlängerung Ihrer Bewilligung automatisch übertragen.

Wozu der Eintrag «Nebenerwerb bei FHNW»? Künstlerische Auftritte vor Publikum, musikpädagogische Praxis und Aufgaben im Anwendungsbereich Kulturmanagement/Organisation sind als Kompetenzziele integraler Bestandteil des Ausbildungsprogramms an der Hochschule für Musik (Art. 26 HFKG). Einige dieser anwendungsorientierten Studieninhalte setzt die Meldung von Nebenerwerbstätigkeit voraus. Die Meldung ermöglicht Ihnen studentische Hilfsjobs, Assistenzen und honorierte künstlerische Auftritte im Auftrag der HSM/FHNW (Klassik, Schola Cantorum, Jazz) im Umfang von maximal 15 Std./Woche (während der Semesterferien 100%).

Was mache ich, wenn ich Jobs bei anderen Arbeitgebern oder Konzerte ausserhalb der Hochschule annehmen will? Der Ausländerausweis erfasst grundsätzlich nur einen Arbeitgeber (hier: FHNW). Melden Sie bitte andere Tätigkeiten per mail an das Migrationsamt Basel-Stadt, Bewilligungen migrationsamt@jsd.bs.ch. Legen Sie der Meldung eine Kopie Ihres Ausländerausweises sowie des Arbeitsvertrags/der Konzertvereinbarung bei. Es entstehen keine weiteren Kosten für Sie oder Ihren Arbeitgeber.

Wozu muss ich diese Meldungen machen? Solange Sie als Studierende/r in der Schweiz sind, sind Sie oder Ihr Arbeitgeber zu diesen Meldungen grundsätzlich verpflichtet (s. Weisungen VEP, Ziff.II.4.7.1.). Weisen Sie mit den Meldungen eine Tätigkeit von mehr als 15 Std/Woche nach, kann Ihr Aufenthaltswitz von «Ausbildung mit Nebenerwerb» geändert werden in «Erwerbstätigkeit». Als EU-/EFTA-Bürger/in geniessen Sie damit volle Freizügigkeit und die Meldepflicht einzelner Tätigkeiten entfällt.

... Sie wählen Ihren **Wohnsitz im grenznahen Ausland** (F-68xxx oder D-79xxx)?

Bitte vergessen Sie nicht, Ihrer Studierendenadministration baldmöglichst ihre Wohnsitzadresse mitzuteilen!

Als EU-/EFTA-Bürger*in können Sie bis zu 90 Tage/Jahr bewilligungsfrei in der Schweiz arbeiten. Ihre Arbeitstage müssen jedoch vorab durch Ihren Arbeitgeber auf dem Online-Meldeportal des Amts für Wirtschaft und Arbeit registriert werden. Im Falle von Jobs an der FHNW ist die jeweilige Hochschule zuständig.

Wenn Sie Fragen haben, melden Sie sich gerne:

Christina Hess, Arbeitsbewilligungen Studienbetrieb
Hochschule für Musik / FHNW
christina.hess@fhnw.ch 061-264 58 30

Stand 2/2/2022

Info to all newly enrolled students from EU/EFTA countries

Residence with secondary employment while studying at the Hochschule für Musik:

You are starting your studies at the Hochschule für Musik /FHNW and **choose to live in Basel** or another canton in Switzerland?

As you know, you must register with the cantonal residents' office (Migration Office) within 8 days of arrival in order to obtain a residence permit.

Please submit the confirmation of employment at Hochschule für Musik/FHNW together with your certificate of enrollment (you'll get both at your students' office). Your residence permit will then be issued for the purpose of "Ausbildung mit Nebenerwerb bei FHNW", which means "training with secondary employment at FHNW". This is a one-time process, the purpose of residence will be transferred automatically with the annual renewal of your permit.

Why "Nebenerwerb bei FHNW"? Artistic performances in front of an audience, music pedagogical practice and tasks in the field of arts management/organization are integral parts of the training program at the Hochschule für Musik (Art. 26 HFKG). Some of these practice-orientated activities require a report of "Nebenerwerb" (=secondary employment). This will allow you to do student jobs, tutoring and paid artistic performances by order of the HSM/FHNW (Klassik, Schola Cantorum, Jazz) up to a maximum of 15 hours per week (100% i.e. 42 hours per week during the semester break).

What do I do in case of jobs or concerts outside the Hochschule für Musik? The residence permit generally covers only one employer (here: FHNW). Please report other activities by email to the Migration Office Basel-Stadt, Permits migrationsamt@jsd.bs.ch. Don't forget to include copies of your residence permit and the specific contract / concert agreement. There are no further costs for you or your employer.

Why do I need to do these reports? As long as you are in Switzerland as a student, you or your employer are generally obliged to submit these reports (s. Weisungen VEP, Ziff.II.4.7.1.). If your reports prove gainful employment of more than 15 hours per week the purpose of your stay can be changed from "Ausbildung mit Nebenerwerb" to "Erwerbstätigkeit" (=gainful employment). As an EU-/EFTA citizen you will then enjoy full freedom of movement (Freizügigkeit) and the individual reportings become unnecessary.

... you **choose to live outside Switzerland**, near the border (F-68xxx or D-79xxx)?

Please do not forget to inform your student administration of your residence address as soon as possible! As an EU/EFTA citizen, you can work in Switzerland for up to 90 days/year without a permit. However, your working days must be registered in advance by your employer on the online registration portal of the Amt für Wirtschaft und Arbeit. In the case of jobs at the FHNW your school will take care of it.

In case of questions please contact:

Christina Hess, Arbeitsbewilligungen Studienbetrieb
Hochschule für Musik / FHNW
christina.hess@fhnw.ch 061-264 58 30

Status 2/2/2022